

# Lübecker Volksbote.

Organ für die Interessen der werththätigen Bevölkerung.

Telephon Nr. 419.]

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

[Telephon Nr. 419]

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich Abends (außer an Sonn- und Festtagen) mit dem Datum des folgenden Tages und ist durch die Expedition, Johannisstraße 50, und die Post zu beziehen. Preis vierteljährlich M. 1.00, monatlich 55 Pf., Postzeitungsliste Nr. 4089 a, 8. Nachtrag.

Die Anzeigengebühr beträgt für die viergespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pfg., für Veranlagungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen nur 10 Pfg., auswärtige Anzeigen 20 Pfg. Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr Vormittags in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 230.

Sonnabend, den 1. Oktober 1898

5. Jahrgang.

Hierzu eine Beilage.

## Der Fleischkonsum im Proletariat.

Ueber theures Fleisch klagt gegenwärtig Alles, was nicht agrarisch ist, und mit Recht klagt man die Sperrmaßnahmen deshalb an. Sobald aber die Fleischpreise wieder auf den früheren Stand gesunken sein werden, wird man im Bürgerthum wieder zufrieden sein und die Fleischtage normal finden.

Anderst stellt sich die Sache vom proletarischen Klassenstandpunkt an. Die Fleischtheuerung, die für den Bürger eine zeitweilige, vorübergehende, ist für den Arbeiter eine dauernde. Die Arbeiter leiden jahraus jahrein unter Fleischtheuerung, ihnen hängt der Fleischtopf beständig hoch, sie können auch die den bürgerlichen Kreisen normal erscheinenden Preise kaum erschwingen. Die Arbeiterfamilie ist daher genöthigt, die Fleischkost nach Quantität wie Qualität weit mehr einzuschränken, als es dem Ernährungsbedürfnis und der Gesundheit zuträglich ist. Neupferst schmale Fleischrationen und dazu oft von sehr geringer Schmachhaftigkeit und Bekömmlichkeit kommen auf den Tisch der Arbeiterfamilie, und auch der unverheirathete, einzelstehende Arbeiter muß sich in der Regel mit recht spärlichen Fleischportionen und fragwürdiger Würst begnügen, die zu der körperlichen Anstrengung und anhaltenden Arbeit, die ihm auferlegt ist, in tristem Mißverhältnis steht.

Die Fleischpreise, auch die „normalen“, sind für den Arbeiter zu hoch, respektive die Löhne zu niedrig.

Statt „respektive“ könnten wir aber besser sagen „und“. Denn die Arbeiter sind ein doppeltes Ausbeutungsobjekt der besitzenden Klasse, sie werden von zwei Seiten ausgebeutet, als Produzenten und als Konsumenten, ihre Arbeitskraft vom Unternehmertum und ihre Kaufkraft von den Händlern. „Ist die Ausbeutung des Arbeiters durch den Fabrikanten so weit beendet, daß er seinen Arbeitslohn bar ausgezahlt erhält, so fallen die anderen Theile der Bourgeoisie über ihn her, der Hausbesitzer, der Krämer u. s. w.“, heißt es im „kommunistischen Manifest“. Beide Theile wollen Mehrwerth, Profit von der Arbeiterklasse heraus schlagen, schneiden Riemen aus deren Haut, und zwar von einer Größe, die durchaus nicht dem „Leben und Lebenlassen“ entspricht. Beide Theile, Unternehmer wie Händler, bereichern sich resp. wollen sich bereichern durch übermäßige Auspressung des Proletariats.

So verhält es sich mit fast allen Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln und speziell mit der Fleischnahrung.

Man ziehe doch einen Vergleich zwischen der kargen und qualitativ geringen Fleischkost der Arbeiter — und den Dinern und Soupers nicht bloß der „oberen Zehntausenden“, sondern der Wohlhabenden überhaupt, ja selbst des mittleren Bürgerthums; man vergleiche damit die table d'hôte in Hotels mit ihren vielen Gängen, den diversen Braten, Ragouts u. s. w. von feinsten, raffinierten Zubereitungen; das alltägliche Mahl nicht allein reicher Leute, sondern auch der Geschäftreisenden größerer Firmen.

Wir mißgönnen ihnen ihre Tafelgenüsse keineswegs, wollen auch garnicht die Lusternheit der Arbeiter nach üppigen Schmausereien wachrufen, denen die einfache und mäßige „Hausmannskost“ aus physischen und moralischen Gründen entschieden vorzuziehen ist. Aber auf den schroffen Kontrast der Hypertrophie dort und der Atrophie hier wollen wir hinweisen, weil er den kapitalistischen Klassenstaat kennzeichnet und das übliche alberne Philistergeschwätz über die Arbeiterzustände drastisch Lügen straft.

Dieser Kontrast ist freilich nur einer von den vielen Kontrasten in der Lebenshaltung der Arbeiter- und der besitzenden Klasse: Vorderhaus und Hinterhaus, Kajüte und Zwischendeck, Ueberfluß und Mangel, Ueberarbeit und Müßiggang, Schlaraffen und Einöde. Wer solche Kontraste normal, vernünftig finden kann, hat an Verstand nicht schwer zu tragen.

Mit solchen vernunftwidrigen Gesellschaftszuständen kann nur die Sozialisirung der Gesellschaft aufräumen.

Es giebt aber nicht wenig Schlaupöffe, die behaupten, eine ausreichende Fleischnahrung für die Massen sei gar nicht möglich, weil die Natur zu arm oder zu karg dazu sei und die Viehzüchtung das unmöglich leisten kann.

Wir werden auf dieses Kapitel noch eingehender zurückkommen und hier nur auf eine im Dieb'schen Verlag

kirchlich erschienene Schrift hinweisen: Ein Blick in den Zukunftsstaat. Produktion und Konsum im Sozialstaat von Atlanticus. Man wird überrascht sein, wenn man erfährt, daß Kautsky, der scharfe Gegner aller Zukunftsstaatsutopien, bei ihr zu Gevatter gestanden und sie sogar mit einem Vorwort versehen hat, das nicht minder interessant ist, als die Schrift selbst, zumal er sich darin mit großer Wärme für unser Festhalten am „Endziel“ ausspricht, im Gegensatz zu der Meinung, die vor nicht gar langer Zeit aus einem Artikel Vernstein's in der „Neuen Zeit“ herausgelesen wurde, der so viel Staub aufwirbelte und worüber die freisinnige und demokratische Presse ganz aus dem Häuschen war vor Freude, die aber durch die Haltung unserer Parteipresse bedeutend herabgestimmt wurde und nun durch das Vorwort Kautsky's vollends zu Wasser wird.

Der Gedanke, daß eine sozialistische Produktion weit ergiebiger, ertragreicher an Genußmitteln und Gebrauchsartikeln aller Art sein wird als die individualistische kapitalistische, ist den Sozialisten längst geläufig. Berechnet aber wurde die höhere Produktivität der sozialistischen Produktionsweise bisher nicht, sondern es wurden bloß die Faktoren bargelegt, die in der heutigen Gesellschaft die volle Entfaltung der Produktivität hindern und zur Verschwendung der gegebenen Produktivität führen; und dem gegenüber wurden Vorteile einer planmäßig geregelten Produktion hervorgehoben. Die genannte Schrift nun versucht ziffernmäßig den Beweis zu erbringen, daß schon mit den heutigen Produktivkräften, bei liberalster Entschädigung der bisherigen Kapitalisten und auch noch ihrer Nachkommen, Wohlstand für alle Mitglieder der Gesellschaft möglich ist, wenn dieselbe planmäßige Produktion wenigstens aller nothwendigen Konsummittel in die Hand nimmt. Dieser Nachweis, schreibt Kautsky, behält seine Beweiskraft auch dann, wenn man sich die Zukunftsgesellschaft anders vorstellt als der Verfasser, und auch wenn dieselbe sich ganz anders gestalten wird, als sie uns heute erscheinen kann.

Das Ziel, das uns für die nächste Zukunft im Sozialstaat vor schwebt, sagt der Verfasser, ist eine Verdoppelung bis Verdreifachung der gegenwärtig in Deutschland vorhandenen werthvolleren Nahrungsmittel- und Genußmittel z. B. von Fleisch, Butter, Zucker, Bier. Der Fleischkonsum, der gegenwärtig circa 40 Kilogramm pro Kopf beträgt, müßte auf 100 Kilogramm erhöht werden, der Butterkonsum von 9 Pfund auf circa 30 bis 32 Pfund, der Zuckerverbrauch von 12 Kilogramm auf 30 Kilogramm, der Bierkonsum von 100 auf 200 Liter.

Dies nur eine zu unserem Thema gehörige Stelle aus der an werthvollen Berechnungen und Ergebnissen reichen Publikation.

## Politische Rundschau.

### Deutschland.

**Einberufung des Reichstages.** Für die Zeit der Einberufung des Reichstages ist das Tempo bestimmend, in welchem die Vorarbeiten innerhalb des Bundesrathes zur Erledigung gelangen. Voraussichtlich wird der Reichstag in der zweiten Hälfte des November zusammenzutreten — jedenfalls nicht vor der Rückkehr des Kaisers aus Palästina, da dieser ihn persönlich eröffnen will — und es läßt sich mit Sicherheit annehmen, daß dann schon genügendes Berathungsmaterial vorhanden sein wird.

**Herr Bobbielsky auf dem Kriegspfade.** Ein neues der Postverwaltung genehmes Organ für Postunterbeamte ist bekanntlich in der „Neuen Post“ gegründet worden. Ein Erlass der Oberpostdirektion empfiehlt den Vorstehern der Postämter, mündlich den Unterbeamten die neue Zeitschrift zu empfehlen. „Dies braucht jedoch nicht etwa geheim zu geschehen, sondern kann vor aller Augen erfolgen.“ Mit Rücksicht darauf, daß das neue Organ den Interessen der Unterbeamten „in geeigneter und würdiger Weise dienen“ werde, wird die sonderbare Zumutung ausgesprochen: „Es darf erwartet werden, daß der Herr Vorsteher es sich recht angelegen sein lassen werde, auch für die Verbreitung der „Neuen Post“ zu sorgen.“ Schließlich werden sogar die Unterbeamten sowohl als auch der Herr Vorsteher aufgefordert, das Organ durch Zuwendung von Zeitartikeln, Dienstmachtigkeiten und Vereinsnachrichten zu unterstützen und im Voraus die freundliche Erlaubniß ausgesprochen, daß derartige Nachrichten in freier und

offener, selbstverständlich aber vorurtheilsfreier Sprache abgefaßt werden können.

Zur Kennzeichnung des Einflusses von Nebenregierungen ist eine Aeußerung Bis marck's aus dem Busch-Werk charakteristisch: Er wolle sich zum Generaladjutanten ernennen lassen, um mehr Einfluß, als ein Minister zu haben.

Der deutsche Handel mit dem Auslande befindet sich noch immer in erfreulicher Zunahme. Nach dem soeben erschienenen amtlichen Ausweise sind auch im August d. J. viel erheblichere Mengen von Waaren ein- und ausgeführt worden, als im entsprechenden Monat der Vorjahre. Die Einfuhr belief sich auf 38,66 Mill. Doppelzentner gegen 36,13 Millionen im August 1897 und 33,66 Mill. im August 1896. Es hat also gegen das Vorjahr eine Zunahme um 2,53 Mill. Doppelzentner oder 7,0 v. H. stattgefunden. Die Ausfuhr betrug im August d. J. 27,49 Mill. Doppelzentner gegen 24,16 Mill. in 1897 und 22,11 in 1896. Im Vergleich zum Vorjahre hat also im August eine Zunahme von 3,34 Mill. Doppelzentner oder 13,8 v. H. stattgefunden. Diese Zunahme ist vor Allem auf die starke Kohlenausfuhr zurückzuführen. Auch die Eisenausfuhr hat erfreulich zugenommen.

Die Zeitungs-Tariffreform, die in der vorigen Reichstagsession verlangt wurde, ist in den Grundzügen ausgearbeitet und auf den Gesichtspunkten: Berücksichtigung des Gewichts der versendeten Zeitungsmassen und der Häufigkeit des Erscheinens aufgebaut.

Bezüglich der Einführung des Ein-Kilopaketes wird jetzt erklärt: Staatssekretär v. Bobbielsky habe nur gesagt, daß er diese Idee nicht für unausführbar halte und sie in den Bereich der Erwähnung zu ziehen sich bemühen werde. In England ist man auch längst dazu übergegangen; dort werden die Ein-Kilopaketete wie Briefe behandelt und einfach auf dem Postamt in die Kästen, soweit sie hineingehen, hineingeworfen. Bei dieser Beförderungsart fallen aber auch einige der Sicherheitsmaßregeln fort.

Bei den Landtagswahlen in Meuß j. L. kommt es im ersten und zweiten Kreise zu Stichwahlen zwischen freisinnigen und Sozialdemokraten. Im dritten und vierten Kreise wurden die Sozialdemokraten Levin und Wetterlein gewählt. Die Sozialdemokraten haben ein Mandat gewonnen.

Die Beschlagnahme aller Postsendungen und gramme an die früheren Redakteure Wahrke und zowski der volksparlischen „Gazete Ludowa“ i Lyd und an den Verleger Neuhaus hat das dortige Amtsgericht nach der „Köln. Volksztg.“ angeordnet, wobei das Verhältnis klarzustellen, das zwischen den drei Persönlichkeiten herrscht. Neuhaus hat vor der Justiz Wahrke's ins Ausland wegen der über ihn verhängten Strafen den Verlag und die Druckerei der „Gazeta Ludowa“ angekauft. Auch alle Sendungen, welche diese drei abschicken, sollen angehalten werden. — Wie das möglich sein soll ohne Verletzung des Briefgeheimnisses, ist nicht recht klar.

In dem Streit mit den Thomasmehlfabriken sucht das Organ des Bundes der Landwirthe jetzt gar schon die Landräthe zu einem Einschreiten gegen schlesische Kreisblätter mobil zu machen, weil die Kreisblätter Anzeigen von Thomasmehlfabriken bringen, welche sich den Anschein redaktioneller Arbeiten geben.

### Frankreich.

Der Revisionsbeschluß des Ministeriums war auf die Tagesordnung zweier großangelegter Protestversammlungen der Pariser Reaktionen gesetzt worden. Deroulede, Drumont, Millevohe, und wie die antisemitischen Helden alle heißen, hatten eine mächtige Reklame für die Versammlungen gemacht und — ein sehr beachtenswerthes Zeichen für den völligen Umschwung der öffentlichen Meinung — sie fielen geradezu kläglich ab. In der einen Versammlung, die von Senatoren der konservativen und antisemitischen Gruppen veranstaltet war, erschienen Summa Summarum 28 Mann! — Aber das war noch großartig gegenüber der Verbekraft, welche Deroulede und Drumont erwiesen: sie brachten es auf 18 Teilnehmer! Diese imposanten Konventikel beschloßen denn feierlich, die Einberufung der Kammer zu fordern und eine Deputation von 12 Mann — warum die anderen 6 nach Hause gingen, wird nicht erzählt — überbrachte die Resolution dem Präsidenten Faure. Dieser





# Blumenthal's

## Schuhwaaren-Fabrik

Kohlmarkt- und Sandstraßen-Gäß

Lübeck

Kohlmarkt- und Sandstraßen-Gäß

### Winter-Saison 1898/99.

**Filz-pantoffel**  
 Kinder 30 Pfg.  
 Damen 35 Pfg.  
 Herren 45 Pfg.

<b>Damen-Hauschuhe</b> abgesteppt nur Mf. 1,80 — 3,00.	<b>Damen-Tanzschuhe</b> 1,80, 2,50, 3,50 bis 5 Mf. <b>Damen-Lackschuhe</b> 3, 3,50 bis 4,50 Mf.
<b>Knaben- und Herren-Schnürstiefel</b> 5,50, 6,50 Mf. Herren 7,50, 9, 12 Mf.	<b>Herren-Zugstiefel</b> genagelt 5,50 Mf.
<b>Herren-Morgenschuhe</b> mit und ohne Lederbesatz 3—3,50 Mf.	<b>Eleganter Herren-Zug- und Schnürschuh</b> 6,50, 7,50, 9 Mf.

**Damen-Haus- u. Filz-schuhe**  
 von 1,50 Mf. an bis 5 Mf.

**Extra starke Plüschpantoffel mit Ledersohlen**  
 für Kinder und Damen  
 65, 75, 80 Pfg. und 1 Mf.

Reizende Neuheiten in Pantoffeln und Schuhen in jeder Preislage.



Haus- und Tanzschuhe in eleganten Mustern.

**Kinder-Hauschuhe**  
 von 50 Pfg. an, in Filz, Cord, Tuch und Plüsch.

**Filz-pantoffel mit Plüschbesatz**  
 nur 1 Mf.

**Herren-Hauschuhe in Leder.**  
 3,50 bis 4,50 Mf.

**Damen-Welzpantoffel mit Wolster, sehr warm**  
 1,25 Mf.

<b>Stulpstiefel</b> für Herren 12,50 Mf. und 14 Mf. für Knaben von 4,50 Mf. an.	<b>Herren-Schaftstiefel</b> 6 Mf. <b>Starke Arbeitsstiefel</b> 7,50 Mf.
<b>Feinste Herren-Halb- oder Knochenspiegelschneidletten</b> 7,50, 9, 10,50, 12 Mf.	<b>Herren-Besatzstiefel</b> 4,50 Mf. Derselbe hochfein Mf. 8,50.
<b>Damen-Knopfstiefel</b> eleganter englischer Schnitt. <b>Praktischer Winterstiefel.</b> 5,50, 6, 7,50, 9 Mf.	<b>Damen-Kochleder-Zugstiefel</b> 4,50 — 6 Mf.

**Damen-Kochleder-Knopf- u. Schnürschuhe**  
 3,50 bis 4,50 Mf.

**Filz-sohlen**  
 10 und 20 Pfg.

**Kork- und Strohsohlen**  
 20, 30 Pfg.

**Petersburger Gummischuhe**  
 für Kinder: Mf. 1,50, 1,80  
 für Damen: Mf. 2,75, 3,00  
 für Herren: Mf. 4,50.

**Herren-Zug- und Schnürschuhe**  
 Mf. 4, 4,50, 5,50 u. s. f.







## Abth.: Glaswaaren.

Wassergläser, 12 Stück . . . 50 Pf.  
 Biqueingläser, 8 Stück . . . 50 Pf.  
 Biergläser auf Fuß, 5 Stück . 50 Pf.  
 Wasserflaschen mit Glas . . . 25 Pf.  
 Glaskeller, extra große, 8 Stück 50 Pf.  
 Weingläser von 10 Pf. an.  
 Salzgefäße, 2 theilig . . . . 5 Pf.  
 Butterdosen, große, . . . . 25 Pf.

## Wäscheleinen

50 Meter lang, 50 Pfg.

## Louwagen

mit Stiel 25 Pfg.

## Abseifbürsten

3 Stück 50 Pfg.

## Besen

mit Stiel 50 Pfg.

## Zinkeimer

von 50 Pfg. an.

## Fensterleder

von 10 Pfg. an.

## Kartoffelschäler

Stück 3 Pfg.

## Fussmatten

Stück von 25 Pfg. an.



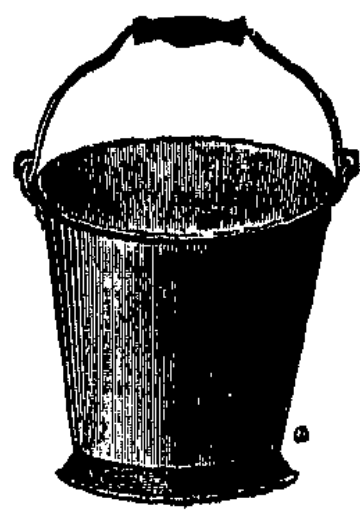
## Petroleum-Oefen

In guter dauerhafter Construction  
 2., 3., 4., 6. bis 15. — Mk.

## Abth.: Holzwaaren.

Schneidebretter, rund, 6 Stück 50 Pf.  
 Schneidebretter, große, 3 Stück 50 Pf.  
 Puz- oder Wickskasten, Stück 25 Pf.  
 Messerpuzbänke, große, Stück 25 Pf.  
 Lönchengestelle, . . . Stück 30 Pf.  
 Fleischklopper, große, Stück 20 Pf.  
 Hackbretter mit Rand, Stück 25 Pf.  
 Kleiderbügel, . . . . Stück 5 Pf.

Emaillirte-Eimer



Emaillirte-Eimer

Stück 80 Pfg., 95 Pfg.  
 Alle übrigen Emaillewaaren  
 überraschend billig.

**RIESEN-50-Pf.-Bazar**  
 Am Breitenstraße 33. Lübeck.

## Meierei-Butter

holländische

## Süßrahm - Margarine

täglich frisch

empfehlen

## Aug. Holst

Holstenstraße 6.



## Aug. Büttner

Uhrmacher, Hürstraße 32.

## „Zum Tannenhof.“

Louisenstraße 18b (neben „Louisenlust“).  
 Großer Mittagstisch von 12—1 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
 à Person 40 und 50 Pfg.  
 Abendessen von 6—7 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
 L. Kock.

## Salon zum Haarschneiden, Rasiren und Frisieren

von  
 A. Becker, Lauger Lohberg 40.

## Neu. hell. Präpar. Honig

Pfund 45 Pfemig.  
 Joh. Nagel, Engelsgrube 51.

## Commerfang - Heringe

Ludw. Hartwig, Obertrave 8.  
 Mey's Papier-Stoff-Wäsche  
 empfiehlt zu Fabrik-Consumenten-Preisen  
 Johs. Brede, Papierhandlung,  
 Dankwartstraße 37.

## Sämmtl. Neuheiten

in:  
 Hängelampen,  
 Tischlampen,  
 Ampeln,  
 Küchenlampen

sind soeben eingetroffen und empfehle dieselben  
 zu billigsten Preisen.

## C. Hasse,

Kupfer-  
 schmiede-  
 strasse 11.

## Visit-Karten

auf ff. Elfenbeinkarton  
 per 100 Stück von 1 Mk. an  
 liefert prompt und sauber  
 Die Druckerei des Lüb. Volksboten.

## Großes Lager

## Uhren

aller Art

in schöner Ausführung mit  
 prima dauerhaften Werken unter  
 mehrjähriger Garantie.  
**Regulateure**  
 von 10 Mk. an.  
 Silb. Herren- u. Damenuhr.  
 von 12 Mk. an.  
 Staud- und Wetter-Uhren  
 von 2,50 Mk. an.

## Die große Sendung von Hängelampen Tischlampen

Ampeln u. Kandelabern  
 ist eingetroffen.

Mache ganz besonders auf gute  
 Brenner und billige Preise  
 aufmerksam.

Haus **H. Gröper**  
 Cafe Central Mengstraße 18.

## Carl Clement

Johannisstraße 70.

## Prima westf. Hart-Cokes

Prima gebr. Engl. Gas-Cokes

## Carl Clement

Rendsburg (gegründet 1874).

Bau- u. Brennmaterialien

Import Engl. u. Schott. Kohlen

## Carl Clement

Johannisstraße 70.

Ba. Retorten-Buchenholzkohlen.

## Weißer Gäcke

die sich vorzüglich zu Handtüchern eignen,  
 empfiehlt

**H.L. Wiegels**, vorm. J. C. Bunge,  
 Fischergrube 61.

## Feinste Süßrahm-Margarine

mit hohem Sahnegehalt, Pfd. 60 Pfg., empfiehlt  
**Gustav Glöde**,  
 Karpfenstraße 26, Ecke Teichstr.

**Geschäfts-Eröffnung.**  
 Meinen vielen Freunden und Bekannten sowie  
 einem hochverehrten Publikum die ergebene An-  
 zeige, daß ich am Sonnabend den 1. Oktober  
 Hackenburger Allee 24, der Kaiserin gegen-  
 über, einen

Rasier-, Friseur- und Haarschneide-Salon  
 eröffne. Zudem ich prompte und laubere Bedie-  
 nung zusichere, bitte ich, mein junges Unternehmen  
 gütlich unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll  
**Carl Mittag**, Barbier und Friseur.

Am Sonntag den 2. Oktober 1898  
 Nachmittags 4 Uhr  
 findet eine

## öffentl. Parteiconferenz

für den  
 9. Schleswig-Holsteinischen und den  
 1. Oldenburger Wahlkreis  
 (Fürstenthum Lütten)  
**in Eutin** im Locale des Hrn.  
 Paul Schröder  
 statt.

Tages-Ordnung:  
 1. Abrechnung.  
 2. Organisation und Agitation.  
 3. Wahl des Vorortes.  
 4. Verschiedenes.

Im Auftr. der Agitationscommission:  
**J. Scheel**, Segeberg.

## Vereinshaus.

Sonntag den 2. Oktober:

## Unterhaltungs-Musik.

Von Sonnabend ab ff. Eisbein.

## Heute Sonnabend den 1. Oktober: Großes Auspielen

von  
 Gänsen, Karpfen u. Rauchfleisch  
 auf einem Ziehbillard

im „Restaurant zum Kyffhäuser“  
 (Wedergrube 24).  
 Anfang Morgens 10 Uhr.  
 Hierzu ladet freundlichst ein  
**Wilh. Klüssendorf.**

## Concerthaus Fünfhausen.

Sonnabend, 1. u. Sonntag, 2. Oktober:

## Grosse Concerte

der weltberühmten Cyroler  
 National-Concertsänger- und  
 Schuhplattlänzer-Gesellschaft

**Lechner-Hopperger**  
 bestehend aus 5 Damen und 3 Herren in ihrer  
 Nationaltracht.  
 Künftigen ersten Abends.  
 Anfang 8 Uhr Eintritt 50 Pfg.  
 Montag den 3. Oktober:  
**Drittes Concert.**